



Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

IPOTESI DI ACCORDO SINDACALE RIGUARDANTE IL PERSONALE NON DIRIGENTE DELLE FORZE DI POLIZIA AD ORDINAMENTO CIVILE (POLIZIA DI STATO, CORPO DI POLIZIA PENITENZIARIA E CORPO FORESTALE DELLO STATO) PER IL BIENNIO ECONOMICO 2008-2009.

L'ANNO 2010, IL GIORNO 16 DEL MESE DI SETTEMBRE, ALLE ORE _____ NELLA SEDE DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI, DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA, SALA TARANTELLI

LA DELEGAZIONE DI PARTE PUBBLICA COMPOSTA DA:

- Ministro per la pubblica amministrazione e l'innovazione
- Ministro dell'interno
- Ministro dell'economia e delle finanze
- Ministro della difesa
- Ministro della giustizia
- Ministro delle politiche agricole, alimentari e forestali

E LA DELEGAZIONE SINDACALE COMPOSTA DAI RAPPRESENTANTI DELLE ORGANIZZAZIONI SINDACALI

DELLA POLIZIA DI STATO:

S.I.U.L.P. (Sindacato Italiano Unitario Lavoratori Polizia)
 S.A.P. (Sindacato Autonomo Polizia)
 S.I.L.P. PER LA CGIL (Sindacato Italiano Lavoratori Polizia per la CGIL)
 S.I.A.P. (Sindacato Italiano Appartenenti Polizia)
 Federazione SP (UILPS-SUP-ANIP Italia Sicura)
 UGL - Polizia di Stato
 CONSAP - NUOVA FEDERAZIONE AUTONOMA (già CONSAP)
 COISP (già COISP - UP - FPS - ADP - PNFI - MPS)

DEL CORPO DELLA POLIZIA PENITENZIARIA:

S.A.P.Pe. (Sindacato Autonomo Polizia Penitenziaria)
 O.S.A.P.P. (Organizzazione Sindacale Autonomo Polizia Penitenziaria)
 FNS CISL (già CISL-FP/Penitenziario)
 UIL-PA
 S.I.N.A.P.Pe. (Sindacato Nazionale Autonomo Polizia Penitenziaria)
 UGL Polizia Penitenziaria (già U.S.P.P. per l'UGL)
 FP - CGIL
 F. S. A. - C.N.P.P.

DEL CORPO FORESTALE DELLO STATO:

S.A.P.A.F. (Sindacato Autonomo Polizia Ambientale Forestale)
 Federazione Nazionale UGL/Corpo Forestale dello Stato
 Fe. Si. Fo. (già SAPeCoFS - CISAL - DIRFOR)
 FNS CISL (già CISL/CFS)
 UIL-PA/Corpo Forestale dello Stato
 CGIL/CFS



Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

CONVENGONO E SOTTOSCRIVONO

L'IPOTESI DI ACCORDO SINDACALE RIGUARDANTE IL PERSONALE NON DIRIGENTE DELLE FORZE DI POLIZIA AD ORDINAMENTO CIVILE (POLIZIA DI STATO, CORPO DI POLIZIA PENITENZIARIA E CORPO FORESTALE DELLO STATO) PER IL BIENNIO ECONOMICO 2008-2009.

LA DELEGAZIONE DI PARTE PUBBLICA

MINISTRO PER LA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE
E L'INNOVAZIONE

MINISTRO DELL'INTERNO
(o Sottosegretario delegato)

MINISTRO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE
(o Sottosegretario delegato)

MINISTRO DELLA DIFESA
(o Sottosegretario delegato)

MINISTRO DELLA GIUSTIZIA
(o Sottosegretario delegato)

MINISTRO DELLE POLITICHE AGRICOLE,
ALIMENTARI E FORESTALI
(o Sottosegretario delegato)



Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

**I RAPPRESENTANTI DELLE ORGANIZZAZIONI SINDACALI DELLA
POLIZIA DI STATO**

S.I.U.L.P. (Sindacato Italiano Unitario Lavoratori Polizia)

S.A.P. (Sindacato Autonomo Polizia)

S.I.L.P. PER LA CGIL (Sindacato Italiano Lavoratori Polizia per la CGIL)

S.I.A.P. (Sindacato Italiano Appartenenti Polizia)

Federazione SP (UILPS-SUP-ANIP Italia Sicura)

UGL - Polizia di Stato

CONSAP - NUOVA FEDERAZIONE AUTONOMA (già CONSAP)

COISP (già COISP - UP - FPS - ADP - PNFI - MPS)



Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

**I RAPPRESENTANTI DELLE ORGANIZZAZIONI SINDACALI DEL
CORPO DELLA POLIZIA PENITENZIARIA**

S.A.P.Pe. (Sindacato Autonomo Polizia Penitenziaria)

[Handwritten signature]

O.S.A.P.P. (Organizzazione Sindacale Autonoma Polizia Penitenziaria)

[Handwritten signature]

FNS
FNS CISL (già CISL ~~FP~~ Penitenziario)

[Handwritten signature]

UIL-PA

[Handwritten signature]

S.I.N.A.P.Pe. (Sindacato Nazionale Autonomo Polizia Penitenziaria)

[Handwritten signature]

UGL Polizia Penitenziaria (già U.S.P.P. per l'UGL)

[Handwritten signature]

FP - CGIL

[Handwritten signature]

F. S. A. - C.N.P.P.

[Handwritten signature]



Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

**I RAPPRESENTANTI DELLE ORGANIZZAZIONI SINDACALI DEL
CORPO FORESTALE DELLO STATO**

S.A.P.A.F. (Sindacato Autonomo Polizia Ambientale Forestale)

Mario Moro

Federazione Nazionale UGL/Corpo Forestale dello Stato

Silvio Dotti

Fe. Si. Fo. (già SAPeCoFS - CISAL - DIRFOR)

Italo Fucini

FNS CISL (già CISL/CFS)

Francesco Basso

UIL-PA/Corpo Forestale dello Stato

Giuseppe Motta

CGIL /CFS

Stefano Torelli

FPCCALL P.F.
 (m.d.)
 Alfieri

Articolo 2

Nuovi stipendi

1. A decorrere dal 1° gennaio 2008, il valore del punto parametrale, stabilito dall'articolo 2, comma 3, del decreto del Presidente della Repubblica 11 settembre 2007, n. 170, è fissato in euro 165,65 annui lordi. Il trattamento stipendiale del personale delle Forze di polizia ad ordinamento civile, individuato nell'articolo 2, comma 2, del decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2009, n. 51, è, pertanto, incrementato delle misure mensili lorde e rideterminato nei valori annui lordi di cui alla seguente tabella:

Qualifiche ed equiparate	Parametri	Incrementi mensili lordi	Stipendi annui lordi (12 mensilità)
		Euro	Euro
Vice questore aggiunto	150,00	11,88	24.847,50
Commissario Capo	144,50	11,44	23.936,43
Commissario	139,00	11,00	23.025,35
Vice Commissario	133,25	10,55	22.072,86
Ispettore Superiore s.UPS sostituto commissario	139,00	11,00	23.025,35
Ispettore Superiore s.UPS (con 8 anni nella qualifica)	135,50	10,73	22.445,58
Ispettore Superiore s.UPS	133,00	10,53	22.031,45
Ispettore Capo	128,00	10,13	21.203,20
Ispettore	124,00	9,82	20.540,60
Vice Ispettore	120,75	9,56	20.002,24
Sovrintendente Capo (con 8 anni nella qualifica)	122,50	9,70	20.292,13
Sovrintendente Capo	120,25	9,52	19.919,41
Sovrintendente	116,25	9,20	19.256,81
Vice Sovrintendente	112,25	8,89	18.594,21
Assistente Capo (con 8 anni nella qualifica)	113,50	8,99	18.801,28
Assistente Capo	111,50	8,83	18.469,98
Assistente	108,00	8,55	17.890,20
Agente scelto	104,50	8,27	17.310,43
Agente	101,25	8,02	16.772,06

CHAPP
 [Signature]

[Signature]

[Signature]

UCR PP.
 [Signature]
 UCR P. di S.

[Signature]

[Signature]

mmw

cas. [Signature]

SINAPPE
 [Signature]

2. A decorrere dal 1° gennaio 2009, il valore del punto parametrale, stabilito dall'articolo 2, comma 3, del decreto del Presidente della Repubblica 11 settembre 2007, n.170, è fissato in euro 172,70 annui lordi. Il trattamento stipendiale del personale delle Forze di polizia ad ordinamento civile, individuato nell'articolo 2, comma 2, del decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2009, n. 51, è, pertanto, incrementato delle misure mensili lorde e rideterminato nei valori annui lordi di cui alla seguente tabella:

[Signatures]

FP call P.P.
opb
D. Gianini

M.P.

Y. ...
SAP
M. ...

Articolo 3

Effetti dei nuovi stipendi

1. Fermo restando quanto previsto dall'articolo 2, commi 3 e 4, le nuove misure degli stipendi risultanti dall'applicazione della presente ipotesi di accordo hanno effetto sulla tredicesima mensilità, sul trattamento ordinario di quiescenza, normale e privilegiato, sulla indennità di buonuscita, sull'assegno alimentare per il dipendente sospeso, come previsto dall'articolo 82 del decreto del Presidente della Repubblica 10 gennaio 1957, n. 3, o da disposizioni analoghe, sull'equo indennizzo, sulle ritenute previdenziali ed assistenziali e relativi contributi, compresi la ritenuta in conto entrata INPDAP, o altre analoghe, ed i contributi di riscatto.

2. I benefici economici risultanti dall'applicazione della presente ipotesi di accordo sono corrisposti integralmente, alle scadenze e negli importi previsti, al personale comunque cessato dal servizio, con diritto a pensione, nel periodo di vigenza della presente ipotesi di accordo. Agli effetti dell'indennità di buonuscita si considerano solo gli scaglionamenti maturati alla data di cessazione dal servizio.

3. La corresponsione dei nuovi stipendi, derivanti dall'applicazione della presente ipotesi di accordo, avviene in via provvisoria e salvo conguaglio, ai sensi dell'articolo 172 della legge 11 luglio 1980, n. 312, in materia di sollecita liquidazione del nuovo trattamento economico.

A. ...
G. ...

F. ...

UGL P. di S.
P. ...

...
...

...
...

UGL P.P.
O. ...

...
...

SINA P.P.
R. ...

...
...

...
...

...
...

...
...

Articolo 6

Lavoro straordinario

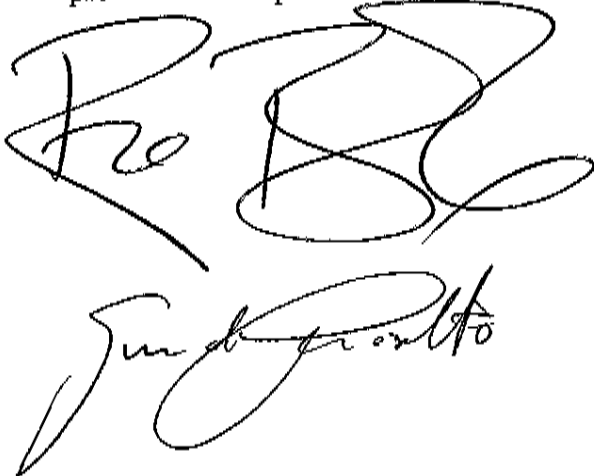
1. A decorrere dal 31 dicembre 2009 ed a valere dal 2010, le misure orarie lorde del compenso per lavoro straordinario, fissate nella tabella di cui all'articolo 6, comma 1, del decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2009, n. 51, sono rideterminate negli importi di cui alla seguente tabella:

Misure orarie del lavoro straordinario a decorrere dal 31 dicembre 2009 ed a valere dal 2010		Feriale	Notturno o festivo	Notturno festivo
Qualifiche ed equiparate	Parametri	Euro	Euro	Euro
Vice Questore Aggiunto	150,00	15,52	17,54	20,24
Commissario Capo	144,50	14,95	16,89	19,49
Commissario	139,00	14,38	16,25	18,76
Vice Commissario	133,25	13,78	15,58	17,98
Ispettore s.UPS sostituto commissario	139,00	14,38	16,25	18,76
Ispettore superiore s.UPS (8 anni nella qualifica)	135,50	14,01	15,84	18,28
Ispettore Superiore s.UPS	133,00	13,76	15,55	17,95
Ispettore Capo	128,00	13,24	14,97	17,27
Ispettore	124,00	12,83	14,50	16,73
Vice Ispettore	120,75	12,49	14,12	16,29
Sovrintendente capo (con 8 anni nella qualifica)	122,50	12,67	14,33	16,52
Sovrintendente capo	120,25	12,44	14,06	16,23
Sovrintendente	116,25	12,02	13,59	15,69
Vice Sovrintendente	112,25	11,61	13,12	15,15
Assistente Capo (con 8 anni nella qualifica)	113,50	11,74	13,28	15,32
Assistente Capo	111,50	11,54	13,04	15,05
Assistente	108,00	11,17	12,63	14,57
Agente scelto	104,50	10,81	12,22	14,10
Agente	101,25	10,48	11,84	13,66

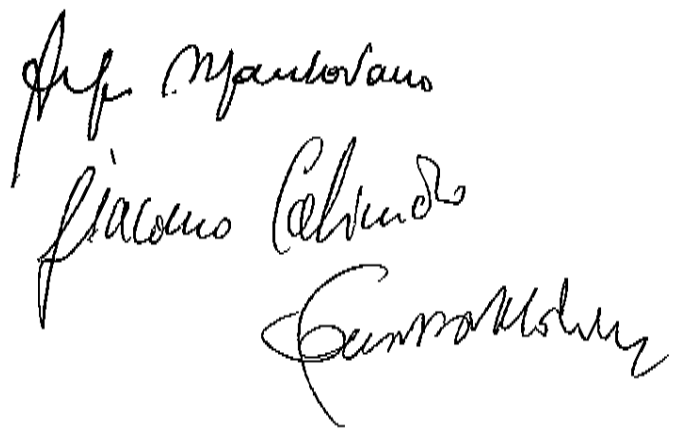
Il Governo, preso atto degli atti di impegno assunti, in ragione della particolare specificità di tutto il personale del Comparto Sicurezza e Difesa a margine della manovra finanziaria di cui alla Legge 122/2010, di conversione in legge del decreto legge n. 78/2010, volti a chiarificare le voci retributive non facenti parti del tetto retributivo di cui all'articolo 9, comma 1 del predetto provvedimento legislativo, nonché dell'impegno assunto a fronte dell'articolo 9, comma 21, in ordine al completo riconoscimento economico e giuridico delle promozioni e degli adeguamenti retributivi nel triennio 2011 - 2013,

SI IMPEGNA

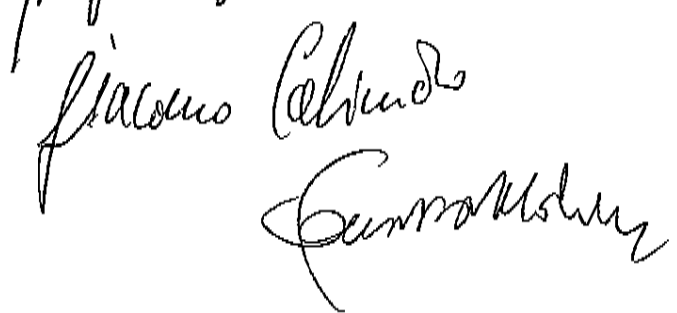
- a dare completa attuazione all'atto di impegno assunto in ordine all'articolo 9, comma 21 finalizzato a chiarificare le voci retributive da escludere dal tetto retributivo in linea con la volontà politica già assunta dai Ministeri interessati;
- a promuovere in tempi ragionevolmente contenuti, anche con l'inserimento della previsione in un veicolo legislativo d'urgenza, per finanziare le eventuali deficienze che si dovessero riscontrare nei confronti del fondo di cui all'articolo 8, comma 11 bis, finalizzato a dare completa attuazione all'impegno ed alla volontà politica già espressa dall'Esecutivo nelle sedi istituzionali e non, per attribuire gli emolumenti completi derivanti da promozioni o dalla dinamica salariale;
- ad aprire in tempi ragionevolmente contenuti un tavolo tecnico presso il Ministero per la Pubblica Amministrazione e l'Innovazione per dare rapido impulso all'istituzione di forme di previdenza complementare in ambito Comparto.




Romano Prodi



Giuseppe Manirotto



Giacomo Calvendo



Gianmario Stabile



Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

SCHEMA DI PROVVEDIMENTO DI CONCERTAZIONE RIGUARDANTE IL PERSONALE NON DIRIGENTE DELLE FORZE DI POLIZIA AD ORDINAMENTO MILITARE (ARMA DEI CARABINIERI E CORPO DELLA GUARDIA DI FINANZA) PER IL BIENNIO ECONOMICO 2008-2009.

L'ANNO 2010, IL GIORNO 16 DEL MESE DI SETTEMBRE, ALLE ORE _____ NELLA SEDE DELLA PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI, DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA, SALA TARANTELLI

LA DELEGAZIONE DI PARTE PUBBLICA COMPOSTA DA:

- Ministro per la pubblica amministrazione e l'innovazione
 - Ministro dell'interno
 - Ministro della giustizia
 - Ministro delle politiche agricole, alimentari e forestali
- E**
- Ministro della difesa
 - Ministro dell'economia e delle finanze

UNITAMENTE

AI RAPPRESENTANTI DEL COMANDO GENERALE DELL'ARMA DEI CARABINIERI:

- | | |
|-------------------------------------|---|
| - Gen. B. Ilio CICERI | - Sottocapo di Stato Maggiore |
| - Col. t.ISSMI Massimo MASCIULLI | - Capo Ufficio Legislazione |
| - Ten.Col. Maurizio LA MONICA | - Ufficiale addetto all'Ufficio Legislazione |
| - Ten.Col. t.ISSMI Giuseppe DE LISO | - Capo I ^a Sez. - Ufficio Legislazione |
| - Ten. Col. Antonino BUDA | - Addetto - Ufficio Legislazione |

AI RAPPRESENTANTI DEL COMANDO GENERALE DELLA GUARDIA DI FINANZA:

- | | |
|---------------------------------|--|
| - Gen. D. Edoardo VALENTE | - Sottocapo di Stato Maggiore |
| - Col. t. ST Antonio SEBASTE | - Capo Ufficio Legislazione |
| - Ten. Col. Massimiliano STRATA | - Capo Ufficio Rappresentanza militare |
| - Magg. Alessandro LANGELLA | - Capo 2 ^a Sez. - Ufficio Legislazione |
| - Magg. Luca G. CIOFFI | - Capo II Drappello 2 ^a Sez. - Ufficio Legislazione |

ED I RAPPRESENTANTI DEL CONSIGLIO CENTRALE DI RAPPRESENTANZA

- COCER - SEZIONE CARABINIERI
- COCER - SEZIONE GUARDIA DI FINANZA

CONCERTANO

LO SCHEMA DI PROVVEDIMENTO DI CONCERTAZIONE RIGUARDANTE IL PERSONALE NON DIRIGENTE DELLE FORZE DI POLIZIA AD ORDINAMENTO MILITARE (ARMA DEI CARABINIERI E CORPO DELLA GUARDIA DI FINANZA) PER IL BIENNIO ECONOMICO 2008-2009.



Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

LA DELEGAZIONE DI PARTE PUBBLICA

MINISTRO PER LA PUBBLICA AMMINISTRAZIONE
E L'INNOVAZIONE

MINISTRO DELL'INTERNO
(o Sottosegretario delegato)

MINISTRO DELLA GIUSTIZIA
(o Sottosegretario delegato)

MINISTRO DELLE POLITICHE AGRICOLE,
ALIMENTARI E FORESTALI
(o Sottosegretario delegato)

MINISTRO DELLA DIFESA
(o Sottosegretario delegato)

MINISTRO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE
(o Sottosegretario delegato)



Presidenza del Consiglio dei Ministri

DIPARTIMENTO DELLA FUNZIONE PUBBLICA

I RAPPRESENTANTI CO.CE.R. - SEZIONE CARABINIERI

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
[Handwritten signature]

Appsc F. [Handwritten]
App Sc [Handwritten]

I RAPPRESENTANTI CO.CE.R. - SEZIONE GUARDIA DI FINANZA

[Handwritten signature]
[Handwritten signature]
[Handwritten signature]

Titolo II

FORZE DI POLIZIA AD ORDINAMENTO MILITARE

Articolo 7

Ambito di applicazione e durata

1. Il presente schema di provvedimento si applica al personale dei ruoli dell'Arma dei carabinieri e del Corpo della Guardia di finanza, con esclusione dei rispettivi dirigenti e del personale di leva.
2. Le disposizioni del presente schema di provvedimento sono relative al periodo dal 1° gennaio 2008 al 31 dicembre 2009 per la parte economica.

Coler CC

Col. Bruno

F. Juba

ppsc G. - C. P. P.

Aut. P. P. P.

Aut. P. P. P.

Col. P. P. P.

Col. P. P. P.

Col. P. P. P.

Aut. P. P. P.

Aut. P. P. P.

Articolo 8

Nuovi stipendi

1. A decorrere dal 1° gennaio 2008, il valore del punto parametrale, stabilito dall'articolo 20, comma 3, del decreto del Presidente della Repubblica 11 settembre 2007, n. 170, è fissato in euro 165,65 annui lordi. Il trattamento stipendiale del personale delle Forze di polizia ad ordinamento militare, individuato nell'articolo 25, comma 2, del decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2009, n. 51, è, pertanto, incrementato delle misure mensili lorde e rideterminato nei valori annui lordi di cui alla seguente tabella:

Gradi	Parametri	Incrementi mensili lordi	Stipendi annui lordi (12 mensilità)
		Euro	Euro
Tenente Colonnello/Maggiore	150,00	11,88	24.847,50
Capitano	144,50	11,44	23.936,43
Tenente	139,00	11,00	23.025,35
Sottotenente	133,25	10,55	22.072,86
Maresciallo Aiutante s.UPS "Luogotenente"/Maresciallo Aiutante Luogotenente	139,00	11,00	23.025,35
Maresciallo Aiutante s.UPS/ Maresciallo Aiutante (con 8 anni nel grado)	135,50	10,73	22.445,58
Maresciallo Aiutante s.UPS/Maresciallo Aiutante	133,00	10,53	22.031,45
Maresciallo capo	128,00	10,13	21.203,20
Maresciallo ordinario	124,00	9,82	20.540,60
Maresciallo	120,75	9,56	20.002,24
Brigadiere capo (con 8 anni nel grado)	122,50	9,70	20.292,13
Brigadiere capo	120,25	9,52	19.919,41
Brigadiere	116,25	9,20	19.256,81
Vice Brigadiere	112,25	8,89	18.594,21
Appuntato scelto (con 8 anni nel grado)	113,50	8,99	18.801,28
Appuntato scelto	111,50	8,83	18.469,98
Appuntato	108,00	8,55	17.890,20
Carabiniere scelto/Finanziere scelto	104,50	8,27	17.310,43
Carabiniere/Finanziere	101,25	8,02	16.772,06

2. A decorrere dal 1° gennaio 2009, il valore del punto parametrale, stabilito dall'articolo 20, comma 3, del decreto del Presidente della Repubblica 11 settembre 2007, n.170, è fissato in euro 172,70 annui lordi. Il trattamento stipendiale del personale delle Forze di polizia ad ordinamento militare, individuato nell'articolo 25, comma 2, del decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2009, n. 51, è, pertanto, incrementato delle misure mensili lorde e rideterminato nei valori

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

annui lordi di cui alla seguente tabella:

Gradi	Parametri	Incrementi mensili lordi	Stipendi annui lordi (12 mensilità)
		Euro	Euro
Tenente Colonnello/Maggiore	150,00	100,00	25.905,00
Capitano	144,50	96,33	24.955,15
Tenente	139,00	92,67	24.005,30
Sottotenente	133,25	88,83	23.012,28
Maresciallo Aiutante s.UPS "Luogotenente"/Maresciallo Aiutante Luogotenente	139,00	92,67	24.005,30
Maresciallo Aiutante s.UPS/ Maresciallo Aiutante (con 8 anni nel grado)	135,50	90,33	23.400,85
Maresciallo Aiutante s.UPS/Maresciallo Aiutante	133,00	88,67	22.969,10
Maresciallo capo	128,00	85,33	22.105,60
Maresciallo ordinario	124,00	82,67	21.414,80
Maresciallo	120,75	80,50	20.853,53
Brigadiere capo (con 8 anni nel grado)	122,50	81,67	21.155,75
Brigadiere capo	120,25	80,17	20.767,18
Brigadiere	116,25	77,50	20.076,38
Vice Brigadiere	112,25	74,83	19.385,58
Appuntato scelto (con 8 anni nel grado)	113,50	75,67	19.601,45
Appuntato scelto	111,50	74,33	19.256,05
Appuntato	108,00	72,00	18.651,60
Carabiniere scelto/Finanziere scelto	104,50	69,67	18.047,15
Carabiniere/Finanziere	101,25	67,50	17.485,88

3. Il trattamento stipendiale, come rideterminato dai commi precedenti, per la quota parte relativa all'indennità integrativa speciale, conglobata dal 1° gennaio 2005 nel trattamento stesso ai sensi dell'articolo 3, comma 1, del decreto legislativo 30 maggio 2003, n. 193, non modifica la base di calcolo ai fini della base pensionabile di cui alla legge 29 aprile 1976, n. 177, e successive modificazioni, e dell'applicazione dell'articolo 2, comma 10, della legge 8 agosto 1995, n. 335, e non ha effetti diretti e indiretti sul trattamento complessivo fruito, in base alle vigenti disposizioni, dal personale in servizio all'estero.

4. I valori stipendiali di cui ai commi 1 e 2 assorbono l'elemento provvisorio della retribuzione corrisposto quale vacanza contrattuale ai sensi dell'articolo 19, comma 3, del decreto del Presidente della Repubblica 11 settembre 2007, n. 170.

[Handwritten signatures and initials]

Articolo 9

Effetti dei nuovi stipendi

1. Fermo restando quanto previsto dall'articolo 8, commi 3 e 4, le nuove misure degli stipendi risultanti dall'applicazione del presente schema di provvedimento hanno effetto sulla tredicesima mensilità, sul trattamento ordinario di quiescenza, normale e privilegiato, sull'indennità di buonuscita, sull'assegno alimentare per il dipendente sospeso, come previsto dall'articolo 82 del decreto del Presidente della Repubblica 10 gennaio 1957, n. 3, o da disposizioni analoghe, sull'equo indennizzo, sulle ritenute previdenziali ed assistenziali e relativi contributi, compresi la ritenuta in conto entrata INPDAP, o altre analoghe, ed i contributi di riscatto.

2. I benefici economici risultanti dall'applicazione del presente schema di provvedimento sono corrisposti integralmente, alle scadenze e negli importi previsti, al personale comunque cessato dal servizio, con diritto a pensione, nel periodo di vigenza del presente schema di provvedimento. Agli effetti dell'indennità di buonuscita si considerano solo gli scaglionamenti maturati alla data di cessazione dal servizio.

3. La corresponsione dei nuovi stipendi, derivanti dall'applicazione del presente schema di provvedimento, avviene in via provvisoria e salvo conguaglio, ai sensi dell'articolo 172 della legge 11 luglio 1980, n. 312, in materia di sollecita liquidazione del nuovo trattamento economico.



The bottom half of the page contains several handwritten signatures and initials in black ink. On the left side, there are two large, stylized signatures, one above the other. In the center, there are several smaller initials and signatures, including one that looks like 'Hi' and another that looks like 'Ply'. On the right side, there is a large, complex signature at the top, followed by several smaller initials and signatures, including one that looks like 'OK' and another that looks like 'F'. The signatures are scattered and do not form a formal block.

Articolo 10

Indennità pensionabile

1. A decorrere dal 1° ottobre 2009, le misure dell'indennità pensionabile di cui all'articolo 27, comma 2, del decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2009, n. 51, sono incrementate e rideterminate nei seguenti importi mensili lordi:

Indennità pensionabile a decorrere dal 1° ottobre 2009	Incrementi mensili lordi	Importi mensili lordi
Gradi	Euro	Euro
Tenente Colonnello/Maggiore	17,90	830,60
Capitano	17,50	815,10
Tenente	17,40	807,70
Sottotenente	16,70	775,00
Maresciallo Aiutante s. UPS "Luogotenente"/Maresciallo Aiutante Luogotenente	17,00	789,10
Maresciallo Aiutante s. UPS/ Maresciallo Aiutante (con 8 anni nel grado)	17,00	789,10
Maresciallo Aiutante s. UPS/Maresciallo Aiutante	17,00	789,10
Maresciallo capo	16,20	753,50
Maresciallo ordinario	15,70	730,10
Maresciallo	15,20	707,20
Brigadiere capo (con 8 anni nel grado)	15,60	726,70
Brigadiere capo	15,60	726,70
Brigadiere	14,70	683,90
Vice Brigadiere	14,60	680,50
Appuntato scelto (con 8 anni nel grado)	16,20	615,10
Appuntato scelto	16,20	615,10
Appuntato	17,10	562,40
Carabiniere scelto/Finanziere scelto	19,00	519,30
Carabiniere/Finanziere	19,90	487,80

Articolo 11

Fondo per l'efficienza dei servizi istituzionali

1. Per ogni Forza di polizia ad ordinamento militare il Fondo per l'efficienza dei servizi istituzionali di cui all'articolo 53 del decreto del Presidente della Repubblica 18 giugno 2002, n.164, come incrementato dall'articolo 8 del decreto del Presidente della Repubblica 19 novembre 2003, n.348, dall'articolo 14 del decreto del Presidente della Repubblica 5 novembre 2004, n.301, dall'articolo 8 del decreto del Presidente della Repubblica 28 aprile 2006, n. 220, dall'articolo 23 del decreto del Presidente della Repubblica 11 settembre 2007, n. 170, dall'articolo 28 del decreto del Presidente della Repubblica 16 aprile 2009, n.51, è ulteriormente incrementato delle seguenti risorse economiche annue:

a) per l'anno 2008:

- Arma dei carabinieri: euro 495.000,00;
- Corpo della Guardia di finanza: euro 250.000,00;

b) per l'anno 2009:

- Arma dei carabinieri: euro 8.560.000,00;
- Corpo della Guardia di finanza: euro 4.789.000,00;

c) a decorrere dal 31 dicembre 2009 ed a valere per l'anno 2010:

- Arma dei carabinieri: euro 5.831.000,00;
- Corpo della Guardia di finanza: euro 3.348.000,00.

2. Gli importi di cui alle lettere a), b) e c) del comma 1 non comprendono gli oneri contributivi e l'IRAP a carico dello Stato. Gli importi di cui alle lettere a) e b) non hanno effetto di trascinamento negli anni successivi.

3. Le risorse assegnate e non utilizzate nell'esercizio di competenza sono riassegnate, per le medesime esigenze, nell'anno successivo.

The bottom of the page contains several handwritten signatures and initials in black ink. On the left side, there are two large, overlapping signatures. In the center, there is a signature that appears to be 'Lof R'. On the right side, there are several smaller signatures and initials, including one that looks like 'J.B.' at the top, followed by 'llum', 'S. C.', and 'dp'. At the bottom right, there are two more signatures, one of which is 'P. S.'.

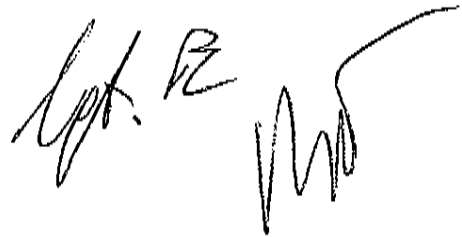
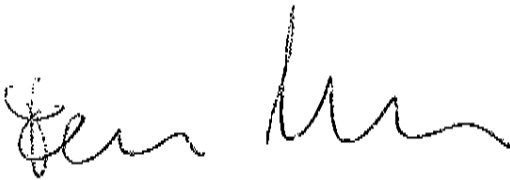
TITOLO III

DISPOSIZIONI FINALI

Articolo 13

Proroga di efficacia di norme

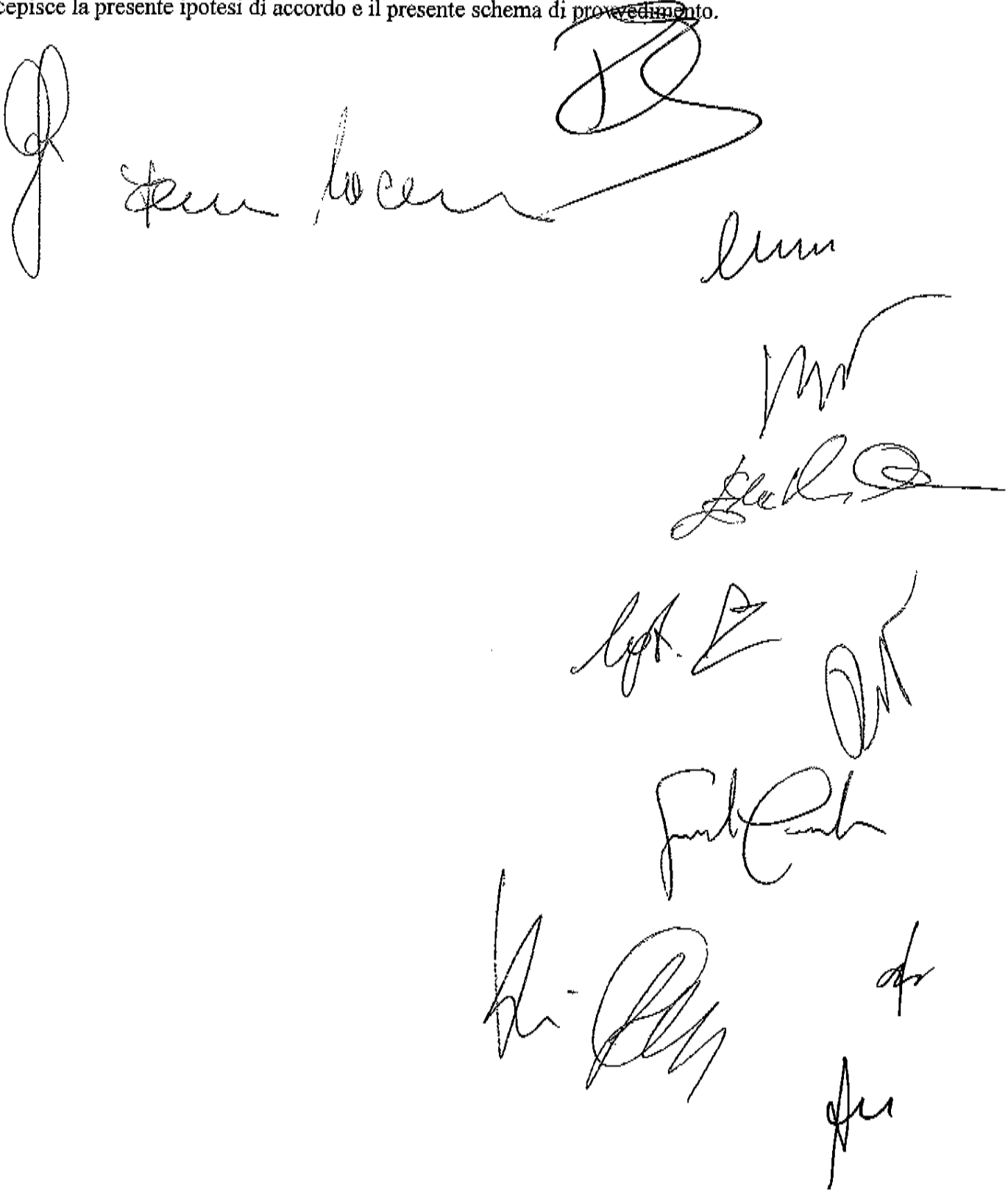
1. Al personale di cui ai Titoli I e II continuano ad applicarsi, ove non in contrasto con il decreto che recepisce la presente ipotesi di accordo e il presente schema di provvedimento, le norme previste dai precedenti provvedimenti di accordo e concertazione.



Articolo 14

Decorrenza del provvedimento

1. Salvo quanto espressamente previsto, le disposizioni dei precedenti articoli hanno efficacia a decorrere dal primo giorno del mese successivo a quello della pubblicazione del decreto che recepisce la presente ipotesi di accordo e il presente schema di provvedimento.



The image contains several handwritten signatures and initials in black ink. On the left, there is a large, stylized signature. To its right, the name 'Piero Lorenzini' is written in a cursive script. Further right, there is another large, stylized signature. Below these, there are several smaller signatures and initials, including 'L. M.', 'G. R.', 'F. C.', and 'A. P.'. The handwriting is fluid and characteristic of a legal or administrative document.